

CORGI Registered Central Heating Engineer
Reliable, friendly. Any work not too small.
 කුඩා හෝ මහා පරිමාණයේ හෝ ඕනෑම
 සේව්ලේ හීටිං කාර්යයක් සඳහා විමසන්න.
 දැන, එමෙන්ම විශ්වාසවන්ත සේවය
නාමල් Namal - 0 7 9 5 8 7 2 0 9 1 2

ලංකා විත්ති පුවත්පතේ පළවන ලිපි, අදහස් හා දැන්වීම්
 ඒවා ලියා එවන අයගේය. එබැවින් ඒවා ගැන කර්තෘගේ
 කිසිදු වගකීමක් නැති බව කරුණාවෙන් සලකන්න.
මෙම ලංකාවිත්ති පත්‍රය අවුරුද්දක් මාසපතා ඔබේ
ගෙදරට ගෙන්වා ගන්නට පවුම් 10 ක වෙක්පතක්
කරුණාකර පහත සඳහන් ලිපිනයට එවන්න
Lanka Viththi, P.O.Box 14373, London NW6 3WU

ලිහිනියා LIHINIYA
ලන්ඩනයේ ජනප්‍රිය ශ්‍රීලංකා අවන්හල
 වසර 10 ක අඩුමුදු සේවය
ප්‍රතිභා ආහාර සැපයීමේ පුරෝගාමියෝ
Buffet Daily £5.00 Weekend £6.50
 එවලේම පිලියෙල කරන ආප්ප, ඉඳිආප්ප, පිට්ටු, රොටි
 කොත්තු, බූටියානි, ලම්ප්‍රයිස් හා පරාටා
උත්සව සඳහා ඇණවුම් බාරගනු ලැබේ.
 Tel. 0208 450 9052 / 0208 208 2658
66 Cricklewood Broadway, London NW2 3EP

ZOOM VISION VIDEO
Broadcast quality wedding video

- Use of broadcast quality 3 chip digital camera by a qualified videographer.
- Editing with Avid Digital Non-linear system.
- Montage or music video of your choice.
- DVD and VHS copies of the edited master.
- Coverage of Eastern & Western weddings.
- We also cover birthday parties, social functions, other special occasions.

T- 020 8590 6034 Mob. 07859000421

වසර ගණනාවක් පුරා ශ්‍රීලංකික ජනතාවගේ හඳවතට
 වඩාත් සම්පව කටයුතු කරන නැව් බඩු ආයතනයයි
සත්සම්පුර ජයගන් ට්‍රයිකෝ

♦ ට්‍රයිකෝ - කොළඹ
 50 සිරිල් සි පෙරේරා මාවත
 කොළඹ 13
 දුරකතනය 4 4 8 2 7 0 / 4 3 2 2 3 6

♦ ට්‍රයිකෝ - ගාල්ල ♦ ට්‍රයිකෝ - කුරුණෑගල

සතිගත ඇර සතිගත, එනම් මසකට දෙවරක්
 ට්‍රයිකෝ නැව්බඩු ලංකාවට යැවේ.
 දින 17 කින් ඒවා ලංකාවට ළඟාවේ.

TRICO
Shipping & Forwarding Ltd

555 White Hart Lane
London N17 7RP
 Telephone 0208 888 8787
 Fax 0208 889 5445
 E-Mail : trico@tricoshipping.com
 නැව්බඩු සඳහා පූර්ණ විශ්වාසය තැබිය හැකි ආයතනය



ලෝකයේ ලාබ්‍ර මඩුව
 පන්තියට පැමිණි ගුරුතුමා පාඩමක් කියා
 දෙමින් ඒ ආශ්‍රයෙන් ප්‍රශ්නද ඇසුවේය.
 “ඇමිඩන් කියන්න බලන්න මුළු ලෝකෙන්ම
 ලාභම බඩුව මොකක්ද කියලා.....”
 “උළු වඩේ සර්.....”
 “ඒ කොහොමද ඇමිඩන් එහෙම වුනේ....?”
 “ඇයි සර්.... ඔය කියමනක් තියෙනෙ...
 ලාබ බඩුවෙ හිලක් ඇනේ කියලා.....”

සංගීතයෙන් හම්බකළ හැටි
වසන්ත: ශ්‍රියානි ඔයා දන්නවද මම අවුරුදු
 හයේදීත් සංගීතය නිසා සල්ලි
 හම්බකරලා තියෙනවා
ශ්‍රියානි: ඇත්තට හරි පුදුමයි..... ඒ කියන්නෙ
 ඔයා හරි දක්‍ෂයි..... ඔයා ඔව්වර
 පුංචි කාලෙම සංගීත සංදර්ශණවලට
 ගියාද.....?
වසන්ත: නෑ නෑ..... මං බටහිර වාදන
 නොකර ඉන්නවට අල්ලපු ගෙදර
 මිනිස්සු මට සල්ලි ගෙව්වා.....
ඉබ්බා සහ කැස්බෑව
 සත්ව විද්‍යාව පාඩම කියා දෙමින් සිටි
 ගුරුවරයා ළමයින්ගෙන් ප්‍රශ්න ඇසුවේය.
ගුරුතුමා: හොඳයි ඇමිඩන් කියන්න බලන්න
 ඉබ්බාගෙන් කැස්බෑවගෙන් වෙනස.....
ඇමිඩන්: සර් ඉබ්බට යතුරක් තියෙනවා.....
 කැස්බෑවට යතුරක් නෑ.....

Community Legal Service

ANTONS SOLICITORS
 Community Legal Service
For Quality Services

We offer a comprehensive range of Legal Services.

Conveyancing	Immigration
◆ Sale & Purchase	◆ Asylum cases
◆ Right to buy (Council House)	◆ Asylum Application
◆ Re-Mortgage	◆ Judicial Reviews
◆ Assignment of Lease	◆ Extensions of Visas
◆ New Lease	◆ Marriage Applications
◆ Licensing Applications	◆ Work Permits
◆ Contractual Disputes	◆ Business Visas

For a fee of £299 for Residential, £599 for Commercial
 excluding vat & disbursement

Contact - Mrs Rani Bulathwela 07808158360
 Rohitha - 07956549447 Nihal - 07930310967
 Vajira - 07887840227

ANTONS SOLICITORS
 14 Wordsworth House, Wordsworth Parade
 London N8 0SJ
 Tel. 0208 888 6211 Fax 0208 888 1403
 E-mail : antons.solicitors@btopenworld.com

මොකෝ බැර?
 එක් නඩුවක් විභාගිත අතර විනිසුරු
 ඇමතු නඩුකාරයා මෙසේ ඇසී ය.
නඩුකාරයා: යුෂ්මතා කසාද බැඳලද?
විනිසුරු: එහෙමයි නාමුදුරුවනේ!
නඩුකාරයා: කාවද කසාද බැනද?
විනිසුරු: ගැනියෙක් නාමුදුරුවනේ!
නඩුකාරයා: (කේන්තියෙන්) මං දන්නව
 නැතුව මිනිහෙක් බඳින්න පුළුවන්ද?
විනිසුරු: මොකෝ බැර? අපේ අක්ක
 මිනිහෙක් බැඳලා ඔය අපුරුවට
 ඉන්නෙ.....

රස කතා
අමාරිස් අයිසා
 අමාරිස් අයිසා ටැක්සි රියදුරෙක්.
 කාටත් උදව් උපකාර කළ ගමේ
 ජීවත්වුණු හොඳ මනුස්සයෙක්. ඔහොම
 ඉන්න අතරේදී අමාරිස් තමන්ගේ
 වාහනය පදවද්දී අනතුර කට පත්වෙලා
 මියගියා. ගමේ කාටත් ඔහුගේ මරණය
 දැඩි දුකක් වුණා. ඉතින් ගමේ හිතවතුන්
 තරුණ, බාල, මහළු කවුරුත් එක්වෙලා
 අමාරිස් අයිසාගේ මළගමේ කටයුතු ඉතා
 ඉහළින් සිද්ධකළා. අමාරිස් සිහිවීම
 පිණිස ගමේ තරුණයෝ ඔහුගේ සොහො
 න බැඳලා ඒ සොහොන් කොතේ මේ
 කවි පද දෙක ද ලියා තැබුවා.
වමට අත දමා දකුණට කැපු නිසා
සුවසේ මෙහි නිදයි හිතවත් අමාරිසා
නැන්දම්මා

බිරිඳගේ අම්මා සමග උරණ වූ බැනා
 ගෙදරින් පිටව ගියේ බිරිඳටද දොස්
 කියමින් නැවත ගෙදර පැත්ත පලාත
 කටවත් නොඑන බව කියමිනි. මෙහෙම
 කාලයක් ගතවුනාට පස්සේ දවසක්
 සැමියාට බිරිඳගෙන් විදුලි පණිවුඩයක්
 ලැබුණි. එහි සඳහන් වූණේ මෙසේ ය.
 “අම්මා ආනන්දා වුණා. ආදාහනය
 කරන්නද භූමදානය කරන්නද? පිළිතුරක්
 වහාම එවන්න.”
 නැන්දම්මා කෙරෙහි තිබූ කරන
 කොතරම්ද කිවහොත් සැමියා එවලේම
 බිරිඳට මෙසේ පිළිතුරක් යැවී ය.
 “පුළුවන් ඉක්මනින් දෙකම කරන්න!”
රසකතා ලියා එව්වේ
◆ නිහාල් වන්දසේකර
 මිරිහාන නුගේගොඩ Sri Lanka



This is how Jack Priestly celebrated his 100th B'day

සිගරට්ටු 700,000 ක් හා සුරට්ටු 153,000 ක් සහ
 විස්කි බඩු මිනිසා 100 වෙනි උපන්දිනය සමරයි!

A lung life on whisky and cigar
Meet Jack, who puffs his way through
10 cigars every day, enjoys a shot of whisky
and is celebrating his 100th birthday

Jack Priestly always hoped he would reach his 100th birthday feeling fit as a fiddle. But he was even more shocked to reach the milestone given that he has been a chain smoker since the tender age of nine.

For the past 91 years, the former baker has puffed through 153,000 cigars and more than 700,000 cigarettes. And since the age of 24, he has knocked back a shot of whisky in his morning cup of tea every day. But despite smoking 40 cigarettes a day for half a century, when Jack switched to cigars aged 58 for health reasons, the sprightly pensioner has suffered no health problems related to either tobacco or alcohol.

Since retiring 35 years ago, he had looked after himself, done the shopping twice a week, tended the garden and driven himself around town. Celebrating his centenary surrounded by more than 60 family members at his home in Pinchbeck, Lincolnshire, Jack said: 'I love my cigars. I wouldn't be without them.'

බේකරිකාරයෙකු වන ඔහු ඉංග්‍රීසි ජාතික ජැක් ප්‍රියට්ටිය. එංගලන්තයේ ලින්කන්ෂයර්හි ජීවත්වෙයි. ඔහු ගිය මස මුල තම 100 වැනි උපන්දිනය සැමරුවේය. මෙම වාසනාවන්ත මිනිසා නිරෝගී ය. ඔහුගේ සුවිශේෂත්වය නම් ජැක් ප්‍රියට්ටි වයස අවුරුදු 9 යේ සිට ජීවිතය පුරාම දුම්බොන්නෙකු වීමයි. එසේම ඔහු මතක ඇති කාලයේ සිට නැමදාම විස්කි විදුරුවක් පානය කර ඇත. මේ අවුරුදු සීය පුරා ඔහු දැල්වූ සිගරට්ටු සංඛ්‍යාව 7 ලක්ෂයක් ද සුරුවූ එක් ලක්ෂ පණස්සතුන් දහසක්ද වන්නේයයි ගණන් බලා ඇත. එසේම විස්කි බෝතල් දහස්ගණනක්ද වෙනවා ඇත. ජැක් ප්‍රියට්ටි තවමත් බඩු ගේන්නට මෝටර් රථයෙන් වටුමේ කඩවලට යයි. ගෙදර දොර වත්තේ වැඩ තනිවම කරගනී. ඔහුගේ බිරිඳ වසර කීපයකට ඉතා පිළිකා රෝගයෙන් මියගියා ය. අපි ජැක් ප්‍රියට්ටිට නිදුක් නිරෝගී සුව පතමු!